

GEMEINDE MARGREID A.D.W.
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI MAGRÈ S.S.D.V.
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom - Seduta del

Uhr - ore

30.09.202617:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			E.A. A.G.	U.A. A.I.
Andreas Bonell	Bürgermeister	Sindaco		
Theodor Augustin	Referent	Assessore		
Johannes Karl Goller	Bürgermeisterstellvertreter	Vicesindaco		
Kathrin Maier	Referentin	Assessora		
Annamaria Sanna	Referentin	Assessora		

Seinen/Ihren Beistand leistet Der Gemeindesekretär

Assiste Il Segretario comunale

Dr. Walter Boaretto

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Andreas Bonell

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

**11. Behebung aus dem Reservefonds 2026 - Art.
183 RG 2/2018 Abs. 4**

**11. prelevamento dal fondo di riserva 2026 -
Art. 183 LR 2/2018 comma 4**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 4 vom 29.01.2026, betreffend die Genehmigung des Haushaltsvoranschlages der Gemeinde Margreid 2026-2028;

in Erwägung, dass sich die Ansätze einiger Kapitel des Finanzjahres 2026, im Verhältnis zu den wirklichen Erfordernissen als unzureichend erwiesen haben;

festgestellt, dass diese Finanzmängel durch eine Behebung aus dem Reservefonds (Kap. 20011.10.010100) finanziert werden können;

nach Einsichtnahme in die beigelegte Aufstellung, in welcher die durchzuführenden Änderungen der Ansätze der Kapitel erläutert sind;

als notwendig erachtet, diesen Beschluss als unverzüglich vollziehbar zu erklären, da die Ausgaben sobald als möglich verpflichtet werden müssen;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten `whN8dasDuDoqI8ff3ElAID9Ap1yUpHdoezVLdtwqmnw=`

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten `9Vms1XgGr8ScDGWnJ0cc+fqUjkLkUcVmr5q9qEQjzqs=`

hervorgehoben, dass die vorliegende Maßnahme den Zielsetzungen entspricht, wie diese von der geltenden Satzung der Gemeinde Margreid a.d.W. festgelegt worden sind;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, i.g.F.;

mit 5 Fürstimmen und 0 Gegenstimmen, in gesetzlicher Form

b e s c h l i e ß t

1. Die 11. Behebung aus dem Reservefonds, für das Finanzjahr 2026 gemäß der beiliegenden Aufstellung zu genehmigen und durchzuführen.
2. Festzuhalten, dass das Gesamtvolumen des Haushaltsvoranschlages 2026 aufgrund dieser Behebung unverändert bleibt.

LA GIUNTA MUNICIPALE

Richiamata la deliberazione di Consiglio n. 4 del 29.01.2026, inerente l'approvazione del bilancio di previsione del Comune di Magré 2026-2028;

considerato che gli stanziamenti di alcuni capitoli dell'anno finanziario 2026 si sono rivelati insufficienti rispetto al reale fabbisogno;

accertato che tali insufficienze finanziarie possono essere coperte con un prelevamento dal fondo di riserva (cap. 20011.10.010100);

visto il prospetto allegato nel quale sono elencate le variazioni che vengono apportate agli stanziamenti dei capitoli;

ritenuto necessario dichiarare questa delibera immediatamente eseguibile, in quanto le spese devono essere al più presto impegnate;

visto il parere tecnico `whN8dasDuDoqI8ff3ElAID9Ap1yUpHdoezVLdtwqmnw=`

visto il parere contabile `9Vms1XgGr8ScDGWnJ0cc+fqUjkLkUcVmr5q9qEQjzqs=`

ravvisato che il presente provvedimento rispetta le finalità stabilite dal vigente statuto del Comune di Magré s.s.d.V.;

visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nel testo vigente;

con 5 voti favorevoli, 0 voti contrari legalmente espressi

d e l i b e r a

1. Di approvare e di effettuare l'11. prelevamento dal fondo di riserva per l'anno finanziario 2026 secondo il prospetto allegato.
2. Di dare atto che, in base al presente prelevamento, il volume complessivo del bilancio di previsione 2026 rimane invariato.

3. Diesen Beschluss aufgrund der gegebenen Dringlichkeit gemäß Art. 183 Abs. IV des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, hiermit in einer eigenen Abstimmung mit 5 Fürstimmen und 0 Gegenstimmen für unverzüglich vollziehbar zu erklären.
4. Kundzutun, dass gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018, gegen diesen Beschluss, während des Zeitraumes der Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindevausschuss erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerechtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 119 und 120 des G.v.D. Nr. 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

3. Di dichiarare la presente delibera, data l'urgenza, immediatamente eseguibile mediante apposita votazione con 5 voti favorevoli, 0 voti contrari ai sensi dell'art. 183, comma IV, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.
4. Di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 3 maggio 2018, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi degli art. 119 e 120 del D.Lgs. n. 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, bestätigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende - Il Presidente

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale

Andreas Bonell

Dr. Walter Boaretto

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Die digitalen Unterschriften wurden im Sinne des Art. 24 des GvD vom 07.03.2005 Nr. 82 i.g.F. (CAD) auf dem Original dieses Aktes angebracht. Das Original dieses Beschlusses wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Margreid adW. im Sinne des Art. 22 des GvD 82/2005 aufbewahrt.

Le forme in formato digitale, sono state apposte sull'originale del presente atto ai sensi dell'art. 24 D.Lgs. 07.03.2005 n. 82 e s.m.i. (CAD). La presente deliberazione é conservata in originale negli archivi informatici del Comune di Magrè ssdv. ai sensi dell'art. 22 del D.Lgs. 82/2005.
